

- 31-19(1) Rapport annuel 2018-2019 sur les langues officielles. Document déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 32-19(1) Lettre adressée à Murray Scott et à Garry Schwartzengerger en date du 29 octobre 2019 concernant un bail foncier. Document déposé par la députée de Thebacha.
- 33-19(1) Courriel envoyé par le ministre de l'Administration des terres le 9 décembre 2019 concernant les frais liés aux baux fonciers. Document déposé par la députée de Thebacha.
- 34-19(1) Résumé des absences des députés du 25 octobre au 9 décembre 2019. Document déposé par le président.
- 35-19(1) Rapport annuel sur les régimes de retraite de l'Assemblée législative des TNO au 31 mars 2018. Document déposé par le président.

Première lecture de projets de loi

Projet de loi 2 *Loi n° 3 de 2019-2020 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

Projet de loi présenté par la ministre des Finances.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 2 *Loi n° 3 de 2019-2020 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 1 *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

La députée de Kam Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Semmler, Green, Simpson (Hay River Sud), Martselos, Jacobson, Norn, Cleveland, Bonnetrouge, Johnson, Lafferty, Thompson, Wawzonek, Chinna, Cochrane, Thom, Nokleby, Simpson (Hay River Nord) (17)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Projet de loi 2 *Loi n° 3 de 2019-2020 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

La ministre des Finances demande la tenue d'un vote nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Semmler, Green, Simpson (Hay River Sud), Martselos, Jacobson, Norn, Cleveland, Bonnetrouge, Johnson, Lafferty, Thompson, Wawzonek, Chinna, Cochrane, Thom, Nokleby, Simpson (Hay River Nord) (17)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Sanction

Il a plu à la commissaire des Territoires du Nord-Ouest de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 1 *Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

Projet de loi 2 *Loi n° 3 de 2019-2020 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

Prorogation

À 15 h 50, la commissaire des Territoires du Nord-Ouest proroge la première session de la 19^e Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative